

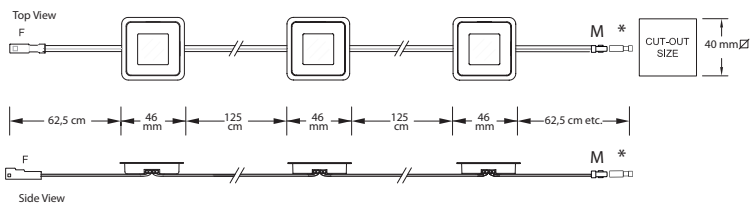


Eyeleds® Floorleds - Square
Eyeleds® Multi - Square
User/Installation Manual

www.eyeleds.com

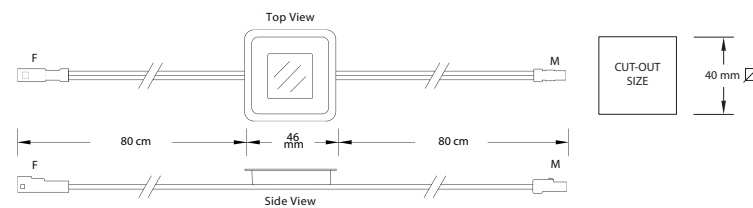
Art.Nr. 60-1347-0U-03-11

Floorleds/Chain Configuration



* Use End Stop or extend with additional Eyeleds Floorleds Chain

Multi/Linkable Configuration

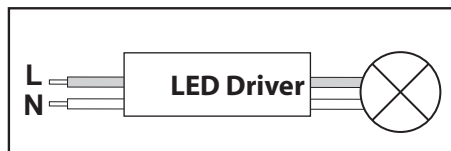
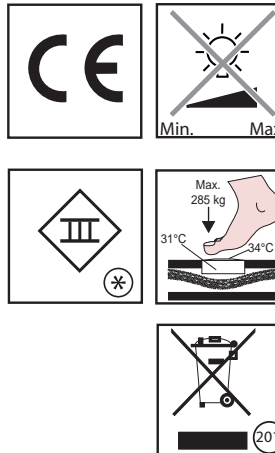
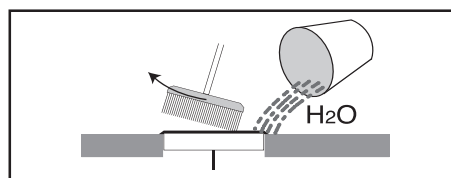
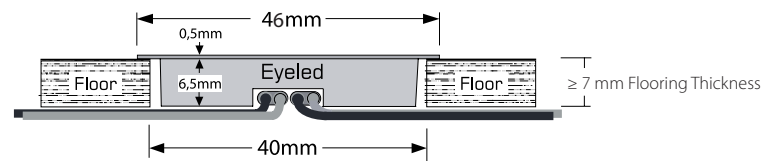
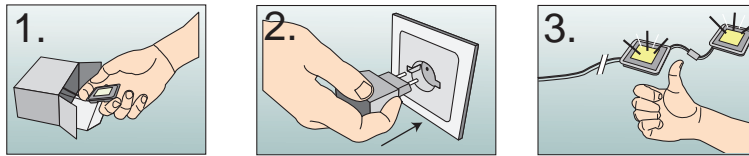


Application

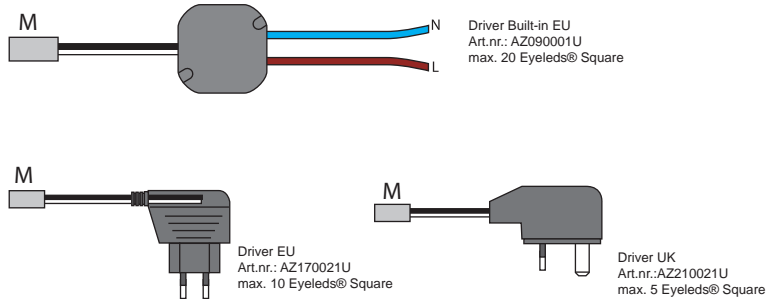


LIGHTING SCIENCE GROUP B.V.
Klarinetweg 28
4337 RA Middelburg
The Netherlands

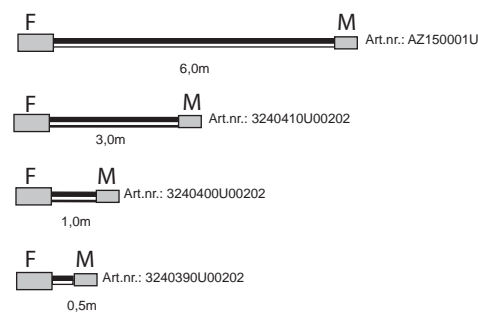
Test



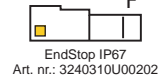
Accessories



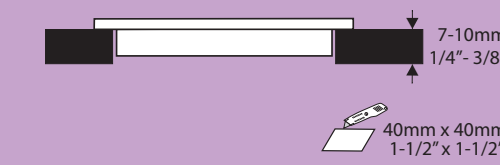
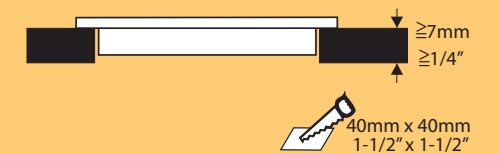
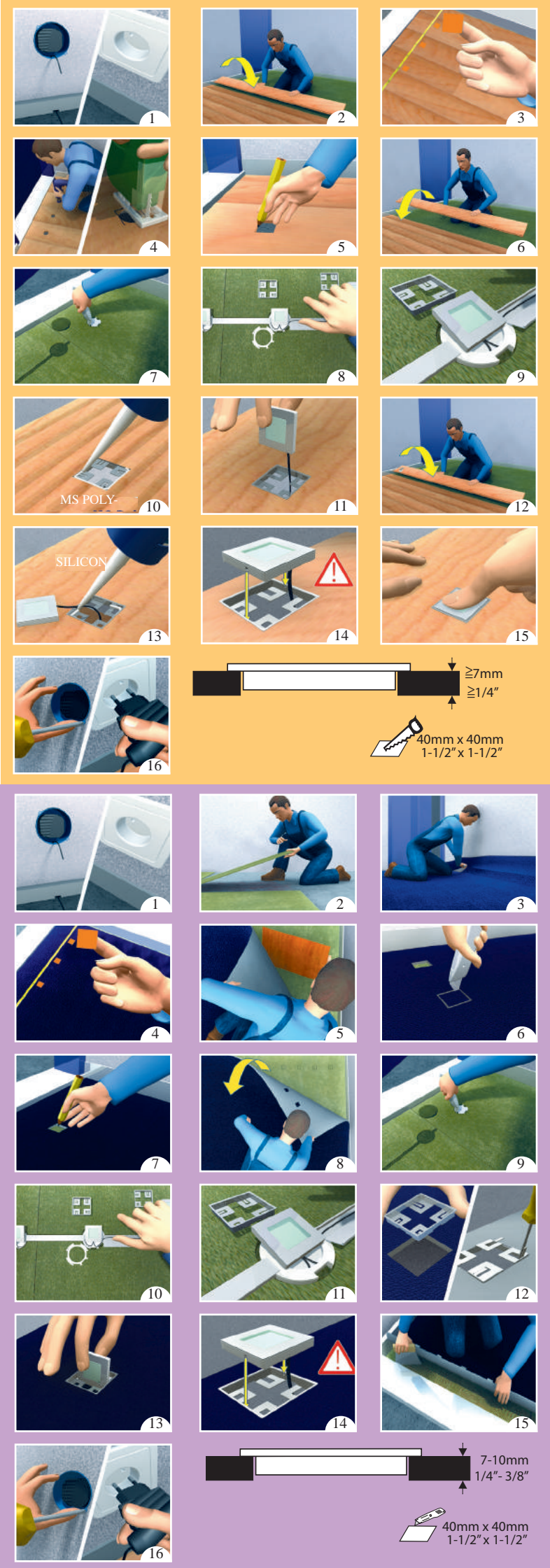
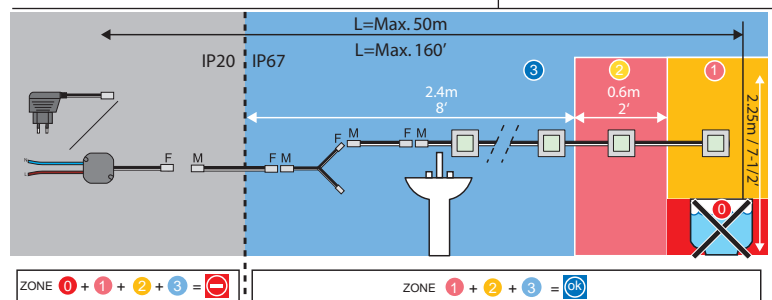
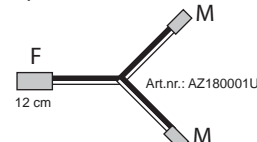
Extension cables:

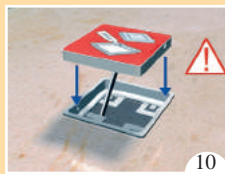
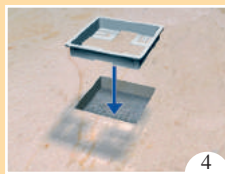
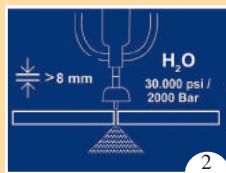
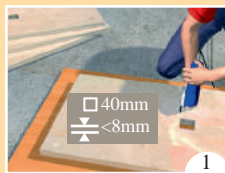


End Stop:

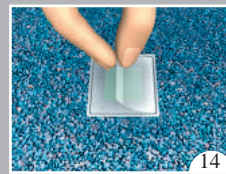
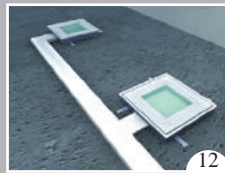
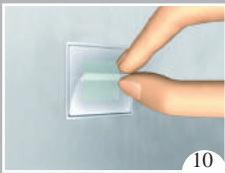
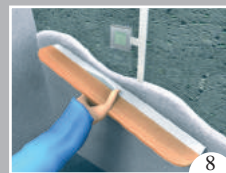
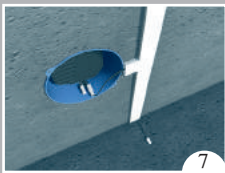
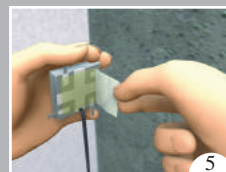
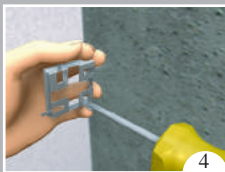
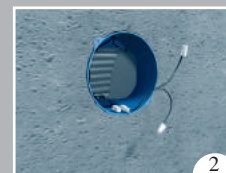


T-Splitter:





--The use of the Eyeleds product with tile may infringe European Patent No. EP 1 469 141 (extended to Germany, France, Italy, United Kingdom, Ireland, Austria, Switzerland, Spain, Belgium and the Netherlands) owned by Koninklijke Mosa B.V. LSG B.V. does not recommend the use of the Eyeleds product with tile.--



NEDERLANDS

INLEIDING

Dit armatuur is volgens de hoogste kwaliteitseisen ISO 9001 vervaardigd en conform de Europese veiligheidsnormen EN 60598 ontworpen. = CE. Het product mag niet worden gewijzigd, iedere wijziging ontkracht het keurmerk en kan het product onveilig maken. Indien uzelf geen kennis heeft van elektrisch aansluiten, laat de montage dan over aan een vakkundige/elektromonteur.

INSTALLATIE VOORSCHRIFT

Avorens de werkzaamheden aan de lichtnetinstallatie te verrichten, de hoofdschakelaar in de meterkast uitzetten. *Klasse III-armatuur mag alleen op lage spanning worden aangesloten (SELV). 201. Niet bij het gewone huisafval deponeren, maar op de daarvoor bestemde adressen.

ONDERHOUD

Doordat rook- en stofdeeltjes in de lucht aangetrokken worden door een hittebron zal er na verloop van tijd aanslag op het armatuur komen. Dit kan worden gereinigd met een vochtige doek, evt. met wat zeep. Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen.

GEbruIKSAANWIJZING (bewaren)

ITALIANO

INTRODUZIONE

Questo apparecchio di illuminazione è stato prodotto in conformità alla norma ISO 9001 e alle norme di sicurezza europee EN 60598. = CE. È vietato apportare modifiche di ogni sorta al prodotto. Ogni modifica apportata fa decadere l'omologazione e può rendere il prodotto pericoloso. L'installazione deve venire eseguita da una persona qualificata, in conformità alle norme locali vigenti.

INSTALLAZIONE

Prima di iniziare i lavori elettrici alla rete, disinserire l'interruttore principale del contatore. *Protezione in classe III: è adatto solo per articoli in bassa tensione (SELV). 201. Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

MANUTENZIONE

Col tempo si formerà una incrostazione sull'apparecchio di illuminazione, a causa del fatto che le particelle di fumo e di polvere sospese nell'aria vengono attratte da una sorgente di calore. Questa incrostazione può essere rimossa con l'aiuto di uno straccio umido, eventualmente con un po' di sapone. Evitare l'uso di abrasivi o solventi.

IT ISTRUZIONI PER L'USO (Da conservare)

DEUTSCH

EINLEITUNG

Diese Armatur wurde gemäß den höchsten Qualitätsanforderungen (ISO 9001) angefertigt und in Übereinstimmung mit den europäischen Sicherheitsanforderungen EN 60598 entworfen (= CE). An diesem Produkt dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden. Jede Änderung entwertet das Prüfsiegel und verringert die Sicherheit des Produktes. Die Installation hat von einer fachkundigen Person und in Übereinstimmung mit den gültigen örtlichen Vorschriften zu erfolgen.

INSTALLATION

Bevor Arbeiten am Lichtnetz ausgeführt werden, muss der Hauptschalter im Zählerkasten ausgeschaltet sein. *Schutzklasse III: Diese Leuchte darf nur an Sicherheitskleinspannung angeschlossen werden (SELV). 201. Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu.

WARTUNG

Da eine Wärmequelle Rauch- und Staubteilchen anzieht, entsteht nach einiger Zeit ein Belag auf der Armatur. Dieser kann mit einem feuchten Lappen und eventuell etwas Seife entfernt werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

GEbruICHSAANWEISUNG (Bitte aufbewahren)

NORSK

INNLEDNING

Denne armaturen er fremstilt i henhold til de høyeste kvalitetskravene ISO 9001 og er utformet i samsvar med de europeiske sikkerhetskravene EN 60598 = CE. Produktet må ikke endres. Enhver endring undergraver godkjenningsmerket og kan gjøre produktet upålitelig. Installasjonen må utføres av en fagkyndig person og i overensstemmelse med de lokalt gjeldende forskrifter.

INSTALLASJON

Før arbeidet på lysinstallasjonen utføres, må hovedsikringer i sikringskapet koples ut. *Beskyttelsesklasse III: armaturen er bare egnet til svært lav forsyningspenning (SELV). 201. Ved slutten av produktets levetid bør det avhendes på en kommunal miljøstasjon eller leveres til en elektroforhandler.

VEDLIKEHOLD

Ettersom røyk- og stovdelers i luften tiltrekkes av en varmekilde, vil det etter en stund komme et belegg på armaturen. Denne kan rengjøres med en fuktig klut, eventuelt tilsatt litt såpe. Bruk ikke slipe- eller løsemidler.

BRUKSANVISNING (Til å ta vare på)

DANSK

INLEDNING

Denne armatur er fremstillet i henhold til de strenge kvalitetskrav i ISO 9001 og er udviklet i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsnorm EN 60598 = CE. Produktet må ikke modificeres. Hver ændring ugyldiggør godkendelsesmærket og kan gøre produktet usikkert. Installationen skal udføres af en faglært person og i overensstemmelse med de lokale forskrifter.

INSTALLATION

Hovedafbryderen i målerskabet skal frakobles, før arbejder udføres ved lysnetts et-installation. *Beskyttelsesklasse III: armaturet kan kun anvendes til lavvolt (SELV). 201. Når produktet er udjent, bør det bortkaffes via de særlige indsamlingssteder i landet.

VEDLIGEHOLDELSE

Da røg- og støvpartikler luften tiltrækkes af varmekilder, dannes der efter et vist tidsrum et anslag på armaturet. Dette anslag kan fjernes med en fugtig klud, som evt. er tilsat en smule sæbe.

BRUGSANVISNING (Skal opbevares)

PORTUGUÊS

INTRODUÇÃO

Este produto é fabricado segundo as mais elevadas normas de qualidade ISO 9001 e concebido conforme as normas europeias de segurança EN 60598 = CE. O produto não pode ser alterado, pois que qualquer alteração violará as normas e, ainda, por razões de segurança. A instalação deve ser efectuada por técnico competente e de acordo com as normas locais em vigor.

INSTALAÇÃO

Antes de proceder às operações de ligação à corrente eléctrica desligue o interruptor principal no quadro. *Protecção classe III: material só próprio para uma baixa voltagem (SELV). 201. No final de vida útil do produto, por favor cologue-o no ponto de recolha apropriado.

MANUTENÇÃO

Visto que as partículas de fumo e de pó são atraídas por uma fonte de calor, tal dará lugar, a longo prazo, à formação de uma camada de sujidade no spot. Esta camada pode ser removida com um pano húmido e, eventualmente, com um pouco de detergente. Não utilize abrasivos ou dissolventes.

MODO DE UTILIZAÇÃO (Guardar cuidadosamente)

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN

Esta lámpara cumple todas las normas y exigencias de calidad ISO 9001 y está preparada conforme a las exigencias europeas de seguridad EN 60598 = CE. Se prohíbe modificar el producto. Cada modificación invalida la calidad y puede causar la inseguridad del producto. Es necesario que lo instale una persona profesional y que la instalación se efectúe conforme a las prescripciones vigentes locales.

INSTALACION

Antes de empezar las actividades en la red eléctrica desconecte la corriente por medio del interruptor central en la caja del contador. *Protección clase III: El aparato es adecuado solamente para muy baja tensión (SELV). 201. Para preservar el medio ambiente, al final de la vida útil de su producto, despostelo en los lugares destinados a ello de acuerdo con la legislación vigente.

CONSERVACION

Como las fuentes de calor atraen partículas de humo y de polvo que se encuentran en el aire, al cabo de un tiempo va a aparecer en la armadura una adherencia. Esta se quita con un trapo húmedo, eventualmente con jabón. No use abrasivos ni disolventes.

INSTRUCCIONES DE USO (Guárdese en lugar seguro)

POLSKI

WSTĘP

Ta oprawa oświetleniowa została wykonana według najwyższych wymogów jakości ISO 9001 oraz według europejskich wymogów bezpieczeństwa EN 60598 = CE. Zabrania się modyfikowania tego produktu. Modyfikacja unieważni znak jakości i CE, a także może obniżyć bezpieczeństwo produktu. Zalecamy, aby montaż został przeprowadzony wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka, zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.

MONTAŻ

Przed zamontowaniem lub serwisowaniem tej oprawy oświetleniowej należy upewnić się, że zasilanie elektryczne zostało wyłączone. *Klasa ochrony III: oprawa jest przystosowana tylko do niskiego napięcia (SELV). 201. Gdy produkt nie nadaje się już do dalszego użytku, należy zostawić go w jednym z specjalnych punktów zajmujących się zbiórką zużytych produktów w wybranych miejscach na terenie kraju.

SERWISOWANIE

Ponieważ źródła ciepła przyciągają dym i drobniki kurzu, na oprawie mogą nagromadzić się osady. W takim wypadku należy go usunąć wilgotną szmatką, upewniając się, że zasilanie elektryczne zostało wyłączone. Nie stosować do czyszczenia produktu żadnych środków ściernych ani rozpuszczalników.

INSTRUKCJA MONTAŻU (nie wyrzucać)

SUOMI

ALUSTUS

Tämä valaisin on valmistettu korkeimman laatuvaatimuksen, ISO 9001 in ja euroopan turvallisuusmääräysten EN 60598 = CE mukaan. Tätä tuotetta ei saa modifioida, tai muuten laatu- ja turvallisuusmerkinnät mitätöityvät ja tuotteesta voi tulla epäluotettava. Asennuksen tulee suorittaa valtuutettu henkilö kulloinkin voimassa olevien määräysten mukaan.

ASENNUS

Ennen asennusta varmistaa, että virtälähde on poiskytkettyä. *Suojaluokka III: Valaisin sopii ainoastaan matalajännitteeseen (SELV). 201. Hävitä tuote käyttöiän päättyessä viemällä se asianmukaiseen keräyspisteeseen.

HUOLTO

Lämpimät esineet vetävät puoleensa savu- ja pölyhiukkasia, jotka voivat muodostaa likakerroksen valaisimen päälle. Jos näin pääsee käymään, käytä kosteaa liinaa sen pyyhkimiseen. Varmista kuitenkin ettei virta ole kytkettyä. Älä käytä hionta- tai liuotainaineita puhdistukseen.

ASENNUSOHJEET (Säästä ohjeet)

SVENSKA

INLEDNING

Den här ljusarmaturen har konstruerats enligt de strängaste kvalitetskraven ISO 9001 och i enlighet med den europeiska säkerhetsnormen EN 60598 = CE. Den här produkten får inte modifieras, en modifikation ogiltigförklarar kvalitets- och CE-märkningen. Modifikationer kan också göra att produkten inte är säker för användning. Vi rekommenderar att den här installationen utförs av en behörig elektriker och i enlighet med gällande för platsen gällande reglerna för ledningsdragnin.

INSTALLATION

Före installation eller underhåll på den här ljusarmaturen, var god koppla bort alla strömförande ledningar. *Skyddsklass III: armaturen är endast lämplig för lågvolt (SELV). 201. Lämna nämligen in produkten på lämplig återvinningsstation när den är förbrukad.

UNDERHÅLL

Eftersom värmekällor drar åt sig rök och dammpartiklar i luften, kan en viss avlagring sättas på armaturen. Om detta är fallet, rengör då med en fuktig trasa, se till att strömmen är frånslagen. Använd inte lösningsmedel eller andra aggressiva rengöringsmedel på den här produkten.

INSTALLATIONSINSTRUKTIONER (v.g. bevara)

FRANÇAIS

INTRODUCTION

Ce luminaire est fabriqué suivant les plus hautes exigences de qualité ISO 9001 et est conforme aux exigences de sécurité européennes EN 60598 conçu = CE. Le produit ne doit pas être modifié. Chaque modification affaiblit la marque de contrôle et peut rendre le produit dangereux. L'installation doit être faite par un professionnel et être en accord avec la réglementation locale en vigueur.

INSTALLATION

Avant d'effectuer les travaux sur l'installation du réseau, fermez l'interrupteur principal dans l'armoire à compteurs. *Protection de class III: l'équipement n'est prévu que pour des articles de très basse tension (SELV). 201. Une fois le produit en fin de vie, veuillez le déposer dans un point de recyclage approprié.

ENTRETIEN

Au bout d'un certain temps, il se produira un dépôt sur le luminaire parce que les particules de fumée et de poussière se trouvant dans l'air sont attirées par toute source de chaleur. Ce dépôt pourra être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide, et éventuellement avec du savon. N'utilisez aucun abrasif ni aucun solvant.

MODE D'EMPLOI (A conserver)

Ελληνικά

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αυτό το φωτιστικό σώμα έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας ISO 9001 και τις Ευρωπαϊκές προδιαγραφές ασφαλείας EN 60598 = CE. Το προϊόν δεν πρέπει τροποποιηθεί, οποιαδήποτε τροποποίηση θα ακυρώσει τις σημαντικές ποιότητες και CE. Ενδεχόμενη τροποποίηση μπορεί επίσης να καταστήσει το προϊόν μη ασφαλές. Συνιστούμε να γίνει η εγκατάσταση μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο και σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς περί καλωδίων.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πριν εγκαταστήσετε ή συντηρήσετε το παρόν φωτιστικό σώμα, παρακαλείσθε να βεβαιωθείτε ότι έχετε προηγουμένως απουσιάζει την ηλεκτρική παροχή.

201. στο τέλος ζωής του προϊόντος, παρακαλείσθε να το απορρίψετε στα κατάλληλα σημεία συλλογής που υπάρχουν στη χώρα σας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθώς οι πηγές θερμότητας προσελκύουν τον καπνό και σωματίδια σκόνης που αιωρούνται στον αέρα, ενδέχεται να έχει σχηματιστεί ένα λεπτό στρώμα στο φωτιστικό. Εάν παρατηρήσετε το φαινόμενο αυτό, χρησιμοποιείστε νοσημένο πανί για να το αφαιρέσετε, αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε απουσιάζει την ηλεκτρική παροχή. Μη χρησιμοποιείτε σταβρωτικά ή διαλύτες για τον καθαρισμό του προϊόντος.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ (Παρακαλείσθε να τις φυλάξετε)

ENGLISH

INTRODUCTION

This luminaire has been constructed according to the highest quality requirements, ISO 9001 and in accordance with the European safety requirements EN 60598 = CE. This product must not be modified, modification will invalidate the quality and CE marks. Modification may also render the product unsafe. We recommend that this installation should only be performed by a qualified electrician and in accordance to the current wiring regulations.

INSTALLATION

Before installing or maintaining this luminaire, please ensure that the electrical supply is disconnected. *Protection class III: the fitting is only suitable for very low voltage supply (SELV). 201. At the end of the product's useful life, please dispose of it at appropriate collection points provided in your country.

MAINTENANCE

As heat sources attract smoke- and dust particles in the air, a deposit may settle on the fitting. If this does occur use a damp cloth to remove, ensure that the electricity supply is switched off. Do not use any abrasives or solvents to clean the product.

INSTALLATION INSTRUCTIONS (Please save)

РУССКИЙ

ВВЕДЕНИЕ

Данный светильник был сконструирован в соответствии с самыми высокими требованиями к качеству стандарта ISO 9001 и в соответствии с европейскими требованиями к безопасности EN 60598 = CE. Данное изделие нельзя изменять; изменение может привести к ухудшению его качества, и он больше не будет соответствовать маркировке CE. Изменение может сделать данное изделие небезопасным. Установку рекомендуется производить только квалифицированным электрикам и в соответствии с текущими нормами по монтажу электропроводки.

УСТАНОВКА

Перед установкой или техническим обслуживанием данного светильника убедитесь в том, что источник электропитания отключен. *Класс защиты III: гнездо может эксплуатироваться только с источником питания с низким напряжением (SELV). 201. В конце срока полезного использования продукта утилизируйте его, сдав в местный пункт приема отходов.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поскольку источники тепла собирают частички дыма и пыли, на гнездо может скопиться слой пыли. Если это произошло, вытрите гнездо с помощью влажной тряпки, предварительно убедившись в том, что источник электропитания отключен. Не используйте абразивные и растворяющие материалы для очистки изделия.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ (Не выбрасывать)